

PRÉPARATION

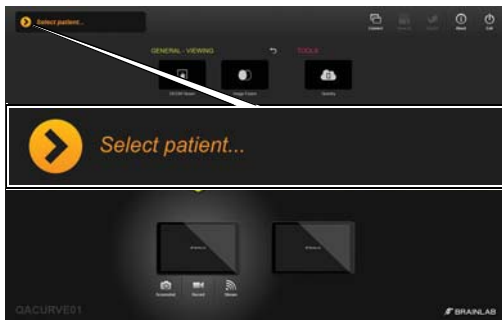
Versions du logiciel : Content Manager 2.x, Patient Browser 4.x, DICOM Viewer 2.x



DÉMARRAGE DU LOGICIEL

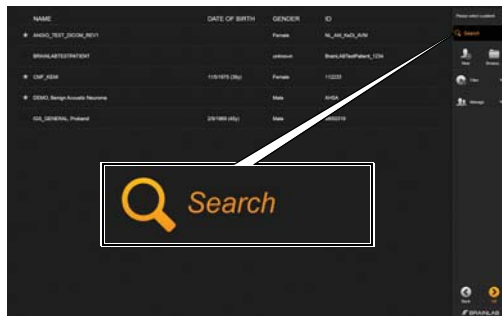
- Connectez-vous au système.
- Sélectionnez l'icône de l'application à démarrer.

REMARQUE : si des procédures préconfigurées sont installées, un écran de sélection s'ouvre au démarrage.



ÉTAPE 1

- Choisissez **Select patient...** (Sélect. patient...) sur l'écran principal du **Content Manager**. La liste des patients apparaît.



ÉTAPE 2

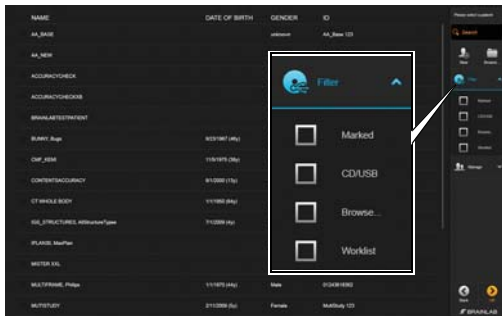
- Saisissez le nom du patient ou ses informations d'identification dans le champ de recherche.



ÉTAPE 3 (EN OPTION)

- Marquez les patients avec une étoile pour une visualisation ultérieure. Les données du patient sont alors préchargées dans le système.

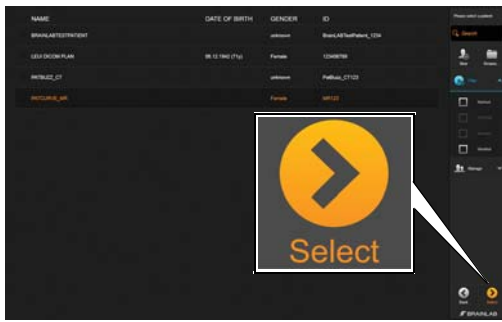
REMARQUE : le patient demeure marqué jusqu'à la fermeture de la session.



ÉTAPE 4

- Pour rechercher les options de stockage disponibles, cochez la case correspondante :
 - **Marked** (Marqué) : patients marqués précédemment sélectionnés dans la session en cours.
 - **CD/USB** : données se trouvant sur le CD/la clé USB inséré(e).
 - **Worklist** (Liste de travail) : uniquement les patients figurant dans la liste de travail du dispositif.

REMARQUE : d'autres filtres peuvent s'appliquer, cela dépend de la configuration du système.



ÉTAPE 5

- Sélectionnez le patient de votre choix dans la liste des patients.
Le patient est mis en surbrillance.
- Choisissez **Select** (Sélectionner).
Les données du patient se chargent.

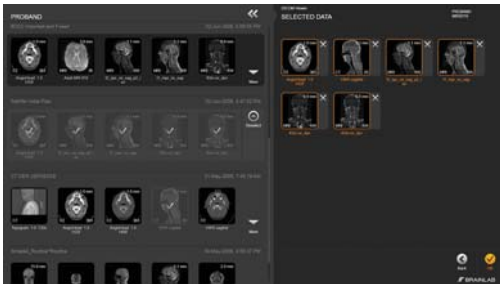
OPTIONS D’AFFICHAGE DES DONNÉES DU PATIENT

Versions du logiciel : Content Manager 2.x, Patient Browser 4.x, DICOM Viewer 2.x



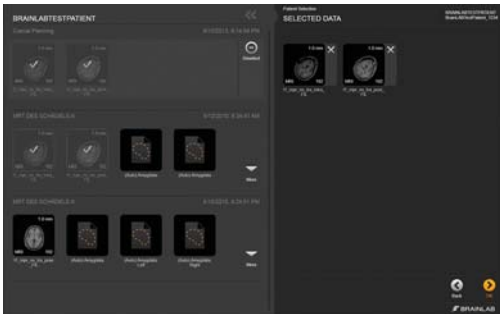
VISUALISATION DES DONNÉES DU PATIENT

- **DICOM Viewer** affiche toutes les images disponibles pour le patient existant à partir de :
 - un plan, ou
 - une étude



DONNÉES SÉLECTIONNÉES - PRÉSENTATION

- Dans la zone **Selected Data** (Données sélect.), les séries de données entourées en orange s’ouvriront automatiquement à l’ouverture de l’application logicielle.
- Appuyez sur une série de données entourée pour la désactiver. Elle reste dans la zone **Selected Data** (Données sélect.) mais ne s’ouvrira pas automatiquement dans le logiciel.
- Appuyez sur **X** pour supprimer une série de données sélectionnée.



DONNÉES SÉLECTIONNÉES - INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

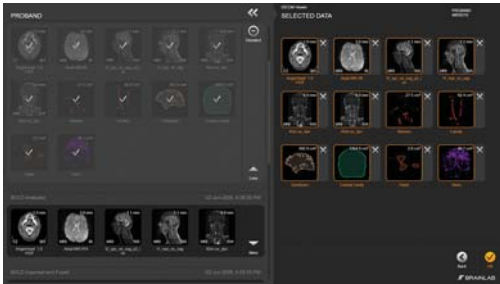
- Si vous avez été invité automatiquement à sélectionner un patient et ses données, les séries de données n’ont pas de cadre orange.



CHARGEMENT D’UNE ÉTUDE POUR LA VISUALISATION

Une étude entourée en gris clair est composée de données DICOM issues de sources d’imagerie.

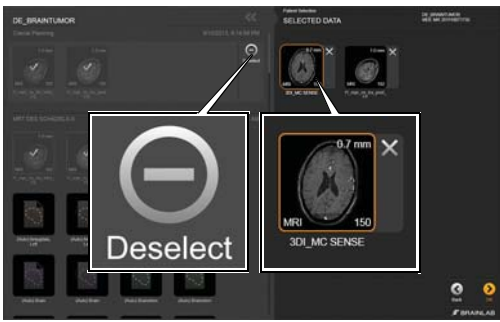
- Sélectionnez les images requises sur la gauche. Les images s’affichent dans la zone **Selected Data** (Données sélect.), entourées en orange.
- Sélectionnez **OK**.



CHARGEMENT D'UN PLAN POUR LA VISUALISATION

- Un plan entouré en gris foncé est composé d'images préparées ou planifiées à l'aide d'un logiciel Brainlab.
- Sélectionnez les images requises sur la gauche. Les images s'affichent dans la zone **Selected Data** (Données sélect.), entourées en orange.
- Sélectionnez **OK**.

REMARQUE : le plan entier s'affiche sur la droite lorsque vous sélectionnez une image sur la gauche.

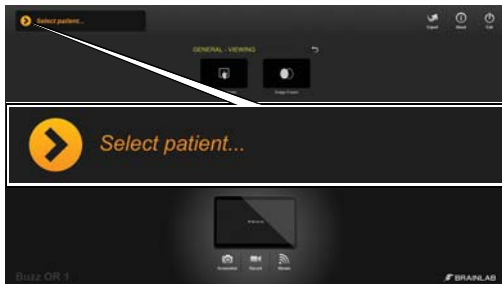


DÉSÉLECTION D'IMAGES

- Désélectionnez toutes les images du plan en sélectionnant **Deselect** (Désélect.) sur la gauche.
- Vous pouvez aussi désélectionnez chaque image dans la zone **Selected Data** (Données sélect.).

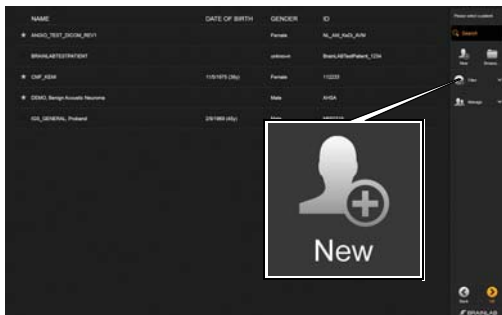
AJOUT DE NOUVEAUX PATIENTS

Versions du logiciel : Content Manager 2.x, Patient Browser 4.x, DICOM Viewer 2.x



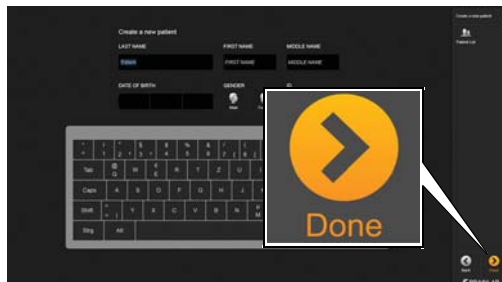
ÉTAPE 1

- Choisissez **Select patient...** (Sélect. patient...) sur l'écran principal du **Content Manager**. La liste des patients apparaît.



ÉTAPE 2

- Sélectionnez **New** (Nouveau) dans le menu.



ÉTAPE 3

- Saisissez le nom, la date de naissance, le sexe et l'identifiant du patient.
- Sélectionnez **Done** (Terminer). Le nouveau patient est sauvegardé et sélectionné.

ENREGISTREMENT, EXPORTATION ET FERMETURE

Versions du logiciel : Content Manager 2.x, Patient Browser 4.x, DICOM Viewer 2.x



ENREGISTRER UN PLAN

- Après avoir modifié les données du patient, appuyez sur **Save** (Enregistrer) ou **Save As** (Enregistrer sous) sur l'écran principal du **Content Manager**. La boîte de dialogue Save as Plan (Enregistrer un plan) s'ouvre.
- Si vous le souhaitez, sélectionnez le nom du plan pour le modifier.
- Sélectionnez **Save** (Enregistrer).



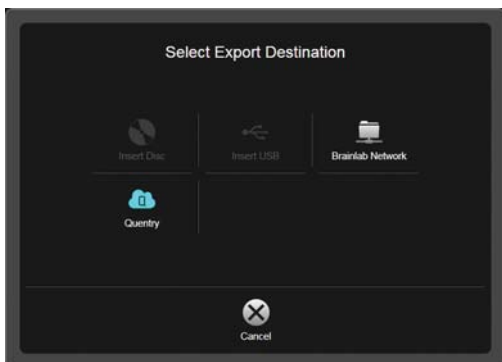
EXPORTATION DE DONNÉES - ÉTAPE 1

- Sélectionnez **Export** (Exporter) sur l'écran principal.



EXPORTATION DE DONNÉES - ÉTAPE 2

- Sélectionnez les données à exporter.
- Sélectionnez **Export** (Exporter) au bas de l'écran.



DESTINATION D'EXPORTATION

- Destinations d'exportation possibles :
 - Stockage sur **CD/DVD**
 - Stockage sur clé **USB**
 - Téléchargement vers un compte **Quentry**
 - Stockage sur **Brainlab Network** (Réseau Brainlab) pour les plans de traitement

REMARQUE : d'autres destinations peuvent être disponibles, cela dépend de la configuration du système.



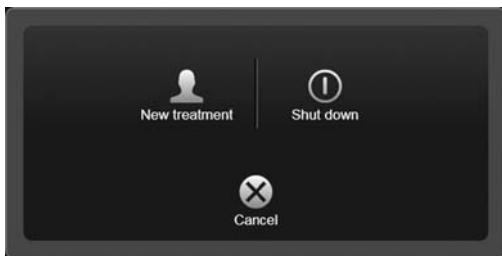
EXPORTATION DES ÉLÉMENTS PLANIFIÉS

- Tout contenu créé à l'aide du logiciel de planification Brainlab est automatiquement converti au format de fichier avancé de Brainlab à l'exportation afin de permettre d'autres planifications avec le logiciel iPlan.
- Les objets sélectionnés pour l'exportation sont rééchantillonnés selon la résolution et l'orientation d'origine de la série d'images d'origine utilisée pour contourner les structures.
- Vérifiez soigneusement les structures exportées car le volume et/ou la forme peut changer.



FERMETURE DU LOGICIEL

- Sélectionnez **Exit** (Quitter) sur l'écran principal.
- Selon le système, le fait d'appuyer sur **Exit** (Quitter) permet de :
 - Fermer le logiciel, ou
 - Accéder aux options **Exit** (Quitter).



OPTIONS DE FERMETURE

- **New treatment** (Nouv traitemnt) : permet de déconnecter l'utilisateur en cours et d'ouvrir un nouveau traitement.
- **Shut down** (Arrêt) : permet d'arrêter le système.
- **Cancel** (Annuler) : permet de revenir au traitement en cours.

REMARQUE : les systèmes **Buzz** présentent une option de redémarrage à cet endroit.

REMARQUE : si vous sélectionnez **Exit** (Quitter) sur les stations de planification et les systèmes de fabricant tiers, cela ferme le logiciel sans affichage d'une boîte de dialogue.

INFORMATIONS SUR LE FABRICANT :

Brainlab AG
 Olof-Palme-Str. 9, 81829 Munich, Germany
 Europe, Afrique, Asie, Australie : +49 89 99 15 68 44
 États-Unis et Canada : +1 800 597 5911
 Japon : +81 3 3769 6900
 Amérique latine : +55 11 33 55 33 70
 France : +33-800-67-60-30

E-mail : support@brainlab.com

DROIT D'AUTEUR :

Les informations brevetées contenues dans le présent guide sont protégées par le droit d'auteur. La reproduction ou traduction de tout ou partie du présent guide requiert l'autorisation expresse et écrite de Brainlab.

Révision du document : 1.1

Numéro d'art. : L60910-93FR

RESPONSABILITÉ :

Ce guide est sujet à des changements sans avis préalable et ne constitue pas un engagement de la part de Brainlab.

Pour de plus amples informations, voir la section « Limite de responsabilité » dans les Conditions générales de vente de Brainlab.

